

經濟與豪華 南轅北轍

但您絕對可以創造它



唯有領袖人物才懂得如何改變，選用 S 級名車，實至名歸。全新 S 級提供一個近乎不可能發生的既豪華又經濟有效雙結合，無論是全新 S350 BlueTEC，在 S 級車系內唯一選用柴油作動力燃料，或是第一部鋰離子電池混合動力環保房車 (Lithium Ion Hybrid)。您亦可選用新一代動力澎湃 V8 引擎，它對比上一代引擎，可輸出更大馬力和將燃油效能發揮多 20% 效用。無論您選用任何一款 S 級房車，您均可成為節省能源和加強經濟效益的 CEO，請馬上瀏覽 [Mercedes-Benz.ca](#)



Mercedes-Benz

平治汽車大溫陳列室 選購查詢 604-331-BENZ⁽²³⁶⁹⁾ | mbvancouver.ca

列治文星期日照常營業

列治文 (D#6279)
591 Parkwood Way
604-278-7662

溫東界限街 (D#6278)
1325 Boundary Road
604-639-3300

北溫哥華 (D#6277)
1375 Marine Drive
604-984-9351

素里 (D#11013)
15508-104th Ave.
604-581-7662

© 2012 Mercedes-Benz Canada Inc. 上圖所示為 2012 S350 BlueTEC 4MATIC 房車，廠方建議全國售價 \$119,400。售價含 \$22,260 及首期包括運費 / PDI/\$195，行車稅 \$495，冷氣環保費 \$100，PSPA 最高至 \$45.48，輪胎回收費 \$25，運通類及運送回收費另計。* 租賃優惠僅限 2012 年 S350 BlueTEC 4MATIC (Stock#R11248455) 須由 Mercedes-Benz Financial Services 提供，並經財政顧問，優惠期及利率以租賃為準。租賃舉例：租期 36 個月，首期 17,800，或選擇以舊換新第 3 期。期滿後，保證安全 \$1,150 及政府稅項在內即時交付。租賃優惠利率為 2.9%。租賃期內每月付 \$60,215。每年可行 12,000 公里（超過此指定里程每公里加 \$0.35）。期外裝備及稅項另計，汽車牌照、保險、登記及稅，個別商務客戶可能提供較低租賃或貸款利率。以上各項優惠可隨時更改而不另行通知，亦不可與其他優惠同時使用。詳情請與大溫區平治車行查詢或電 Mercedes-Benz Vancouver 客戶服務部 604-331-2369。優惠租賃利率有效期至 2012 年 12 月 31 日。

華社慶冬至
美食討兆頭



【明報專訊】昨日是冬至，許多華裔市民依照家鄉習俗，一早就去燒臘店排隊買燒豬及燒雞，為食團圓飯準備，令大溫多個燒臘店生意大好，而即使是年輕一代的香港移民，也受父母輩「冬大過年」觀念的影響，也在冬至買燒豬，並知道燒豬代表「紅皮赤壯」，可帶給父母身體健康。



23歲移民Crystal說，她抵埗有10年，很懷念香港冬至街道熱鬧及過節氣氛，而每年冬至，家裏一定會遵循以前在香港的傳統，買燒豬，也會食髮菜（發財），及食蠔（好），來為全家討好兆頭。

也是香港來的移民侯太則說，由於子女長大已到外地發展，今天冬至只與丈夫共同度過，但儘管如此，她也不想馬虎度過，除了買燒豬及雞外，還會給丈夫準備他愛喝的煲湯。

侯太也懷念從前在香港過冬至時，她母親為全家準備十多樣菜的時光，只是侯太說，像她現在家裏人口簡單，準備太多也無法吃完，若想享受豐盛的冬至團圓飯，只好等回香港與親友相約再來實現。

中港台移民對冬至其實一樣重視，例如北京來的移民，會給全家人包一頓餃子，跟過年時一樣，而餃子又稱為元寶，代表金銀財寶滾滾不斷。

至於從台灣來的移民，則一定在冬至這天食湯圓，代表全家團圓，台灣老一輩更有觀念認為，吃過湯圓，則代表年齡多長一歲，不用等到過年，說明冬至其實已等於過年。

昨日同時也是傳說中的「末日」，不過，華裔市民對「末日」有所感觸的人似乎不多。

Crystal就說，她一直認為「末日」不過是謠傳，將「末日」當作奇聞軼事來看，周遭也沒有朋友邀請去慶祝末日結束，所以她只專心準備冬至團圓飯，享受與家人共聚時的溫馨。

海嘯垃圾料陸續漂至 省府籲勿自行處理

【明報專訊】日本去年3月大地震及海嘯後，有數以百萬噸計垃圾捲入海裏，部分已漂流到本省及附近沿岸地區，現有少於20件，而省府會與各級政府和原住民部族合作制訂政策，有估計流到太平洋沿岸木材類垃圾將在明年逐漸增加。

卑詩環境廳昨更新「海嘯垃圾處理計劃」，並將有關最新資訊放在網頁 www.tsunamidebrisbc.ca

這項聯邦及省府合作的計劃提供處理程序的資料，如監察、收集和棄置這些海嘯垃圾的機制等。這計劃亦會不斷更新社區反應、有關流到本省垃圾的數量及總類。

省府上月亦派員向原住民了解，他們所關注的事項，如清理和處理這些垃圾的問題，以及有可能帶有具侵略性品種的生物，雖然至今未有發現這些生物，但當局會不時注意

和更新有關資訊。

政府提醒，市民要小心一些不明物件，切勿觸摸，若懷疑屬危險物品，可致電本省有關部門 1-800-663-3456。

若發現一般海嘯垃圾如個人物品，可通知美國國家海洋及氣候管理局（NOAA），電郵地址為 DisasterDebris@noaa.gov，盡可能提供垃圾的詳細形容。若發現船隻，則可通知加拿大運輸部（Transport Canada）。

省府指，日本環境當局一份最新報告指，大部分漂浮垃圾如發泡膠、浮標和塑膠器皿等，該已漂到太平洋沿岸，而木材類垃圾亦會在明年6月逐漸增加。

日本在2011年3月11日發生9級大地震，所引發的海嘯將500萬噸垃圾捲入海裏，估計其中7成出現在日本沿海，預計有150萬噸在太平洋上漂浮着。

大溫地區天氣預測

今天	12/23 (日)	12/24 (一)	12/25 (二)
			
雨 3~4℃	雨 4~6℃	天陰有雨 3~5℃	雨 3~5℃

世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	-20 ~ -14	雪
愛蒙頓	-20 ~ -17	晴間雪
溫尼辟	-21 ~ -12	霧
多倫多	-3 ~ 1	晴間雪
渥太華	-16 ~ -1	雪
滿地可	-12 ~ -1	晴間雪
三藩市	10 ~ 14	天陰有雨
洛杉磯	10 ~ 16	雨
紐約	-1 ~ 6	晴間雪
香港	11 ~ 15	晴間雪
台北	10 ~ 14	晴間雨
北京	-19 ~ -6	晴
上海	-4 ~ 5	晴
廣州	5 ~ 14	晴間雲
新加坡	25 ~ 31	天陰有雨
東京	6 ~ 11	晴間雲
悉尼	21 ~ 25	晴間雲
倫敦	9 ~ 15	多雲

**商戶退貨政策不一
團體提醒小心購物**

【明報專訊】今個周末是聖誕購物的最後衝刺，保護消費者權益的團體提醒，可否換物退貨是由商戶決定，在購買前最好問清楚商戶的有關政策。

Christina Chan 指，日前在「甜言蜜語」下買了一些原來她不想要的貨品，但打算退貨時遭商戶拒絕。

可否退貨退錢商戶各有政策，有店舖容許購物後兩週內全數退款，有些只願更換，即使寫上「恕不退换」亦可以。

卑詩保護消費者協會（Consumer Protection BC）發言人史密斯（Tatiana Chabeaux-Smith）提醒，消費者在購買前先了解店鋪的退貨政策，以免造成誤會。



今明兩年要省3%應付加薪 教局被迫削支火併省府

【明報專訊】全省學校才剛開始放寒假，卑詩省政府和各城市教育局卻展開一場「預算大戰」，省教育廳要求各地教育局節約開支，省下3%的預算用來支付學校輔助員工的加薪，此舉引起各地教育局及學務委員強烈反彈，認為省政府為員工加薪，在沒有事先諮詢的情況下，卻強迫地方政府「埋單」，教育局的預算已經捉襟見肘，除非削減服務，否則沒有多餘的錢為員工加薪。

省教育局長麥克雷（Don McRae，圖）在本月3日發函給各城市教育局，要求今、明兩學年度分別節省1.5%的預算，作為輔助員工（support staff）的加薪之用。麥克雷在信中還說，兩年節省的3%，必須是真正可以使用的預算，而且不能夠影響教學服務。

麥克雷要求各教育局在明年1月中提出完整的節約計劃。

卑詩學務委員協會對此表達強烈不滿。協會主席麥克沃伊（Michael McEvoy）前日去信給麥克雷，他指出，省府事前沒有徵詢各地教育局的意見，多年以來由於預算緊張，不少教育

學委不滿先斬後奏



局面臨赤字而不斷削減開支，在省無可省的情況之下，強迫各地教育局為輔助員工加薪「埋單」，勢必會對學生的服務造成負面影響。有學務委員批評省政府答應為輔助員工加薪，就應該提供撥款，沒有理由要各地教育局「埋單」，而且本學年到明年6月結束，如今幾乎已過了一半，省政府這時候突然要求各地教育廳作出1.5%的節省，更是強人所難，因為今年度的預算案是在今年春天決定後呈報省政府，各項開支早就已經開始執行，不可能達成麥克雷的要求。

小貓幼犬待捐款療傷

【明報專訊】卑詩愛護動物協會（SPCA）呼籲公眾捐款救助一隻小貓和幼犬。牠們身受重傷，但醫藥費昂貴，希望公眾能伸出援手。待救援的是一隻只有4個月大的約瑟爹利犬（Yorkshire Terrier），和一隻9周大的黑白花紋的小貓。協會表示，有好心市民在本那比一個公園發現該隻約瑟爹利犬 Beans，而另有好心市民將一隻被暴力對待的小貓送到協會。公眾倘願伸出援手，可上網至 spca.bc.ca/support，或是致電 604-291-7201 捐款。



約瑟爹利幼犬 Beans（右）和9周大的小貓需要公眾救助。（卑詩愛護動物協會提供）



9旬聖誕老人

出生兩日的克拉克（Liberty Clark，左），與她的孿生弟弟 Henry 戴着聖誕帽，於聖保祿醫院（St. Paul's Hospital）的初生嬰兒深切治療部內好夢正酣。94歲的溫哥華著名音樂人 Dal Richards（右）昨日扮成聖誕老人，代表慈善團體 Variety Club 到這醫院探訪。（加新社）



▲警方協助展開籌款及募捐食物活動。
▼車上載滿市民捐出的食物。（騎警提供）



素里警籲捐賑濟庫 期平安夜前集萬元及10噸食物

【明報專訊】素里騎警發起的 Pack the Police Car 活動，目前已為素里食物賑濟庫（Food Bank）籌集約6噸食物及7,000元現金善款。騎警呼籲民眾在這個周末、即活動的最後3日繼續支持，幫助達成籌款目標。警官 Garry Begg 表示，公眾非常支持該項活動，紛紛慷慨解囊幫助有需要的人士。今次籌款目標，希望至聖誕平安夜（24日）可籌集1萬元善款和10噸食物。該項「裝滿警車」活動還將繼續在下列三個地點進行：菲沙公路（Fraser Hwy.）18710 號的 Hillcrest Price Smart Foods（上午11時至下午2時）；佐治國王大道（King George Blvd）7320 號的 Save-on Foods（上午11時至下午2時）；152街（152nd St.）3033 號的 Save-on Foods（上午11時至下午3時）。



Dior

VIII

RODEO

DESIGNERS GOLDSMITHS GEMOLOGISTS

OAKRIDGE CENTRE

6 0 4 2 6 6 6 3 3 9